



SEE MORE JESUS · WANTTOSEEMORE.COM

¿Ri Utz Wuj (Biblia) Rajawaxik Ri Utaqem Chirij Utz xuquje' Etzelal? — Ukab' Taqem · KJV Tzij rech Dios rachi'l Retal Strong

PART 2 · JUN K'AK'A' TIJONIK TZ'AQAT PA UXE'AL UK'U'XAL TIJONIK RE LA BIBLIA

Utzilaj xuquje' Itzel — Uxe'al Bibliaj K'utunem

TZIJ RI KAJALATAJ

Tatab'ej. Ri nab'e mololem tzij ri qas ojer, xb'an chuxe' jun che', xuquje' jun mololem tzij chirij eta'mab'al. Ri kumatx man xutij ta uwach ri ixoq ruk' man reta'm taj — xutij uwach ruk' reta'm: kixux na jer e ri ajawxelab', kiweta'maj ri utz xuquje' ri itzel. Xuquje' qas tzij ri eta'mab'al — are Dios k'ut xub'ij kanoq: ri achi xux chi jun chike uj, reta'm chi ri utz xuquje' ri itzel — xa k'u ri achi xuk'am ruk' ri uq'ab', ruk' jun mololem tzij, chirij ri Dios ri xa jun ri utz, xuquje' ri utojb'alil are kamikal. K'a te la k'ulmatajik ri', ri e ralk'wa'l Adán kik'am jun eta'mab'al sib'alaj al chikiwach: e no'jinel chub'anik ri itzel, xa k'u chub'anik ri utz maj keta'mab'al; jun k'uxaj sotz'om nab'e cho ronojel jastaq ri pa uk'isb'al kub'ij chi ri itzel are utz xuquje' ri utz are itzel. Xa k'u tatab'ej ronojel una'oj ri Dios. Ri Dios ri xutz'apij ri b'e pa ri che' rech k'aslemal man xutz'apij ta ri uchi'. Xuya jun tzij choch ri achi — chatz'aqatisaj ri itzel, chacha' ri utz; chatel b'ik chirij ri itzel, xuquje' chab'ana ri utz — xuquje' xuya jun k'atzinel wa choqach, rech ruk' ukojik ri qana'b'al ke'tijoxik kekunanik pa ronojel wa e keb'. Xuquje' xutaq loq ri Uk'ojol, ri Ak'al ri xretzelaj ri itzel xuquje' xucha' ri utz, man jub'iq' ta xsach uwach, ri xb'in b'in chub'anik ri utz, xuquje' xuk'am ri itzel pa upam ri utyo'jal pu'wi' ri che', k'a jampa' ri b'e ri xtz'apitajik kel chi jun b'ik. Ri kach'eken na che nuya na che kutij ri uwach ri che' rech k'aslemal. Chi rij ri nab'e che' k'a pa ri k'isb'al che', are wa ri' ri jastaq k'ut ya'oom choch la. Chatzukuj.

OXIB' KUCHOLIJ KE'K'UT WI RI JUN CHOMANIK RI'

1. Jawije' xpe wi ri eta'mab'al rech ri utz xuquje' ri itzel, xuquje' jasa xuk'am b'ik pu'wi' ri achi pa ri q'ij are xuk'amawa'j?

2. Ri Ajawaxel, jas kraj ri Dios che u banik ri winaq ruk' ri itzel xuquje' ri utz — xa ta k'u wi kojón ri anima'aj kutzij chi u tukel we siq'inik ri?
3. ¿Jas ku'b'an ri qano'jib'al chuch'ob'ik ri utz xuquje' ri itzel, xuquje' jas k'u ri kach'eken ri itzel pa ri k'isb'al?

RI XYA'IK PACHECH KANOJ — UTZ XUQUJE ITZEL

KI'B TAJ CHE' PA LE JARDÍN --> LE CHE' RI'JIL K'ASLEMAL + LE CHE' ETA'MABAL RECH UTZ XUQUJE' ITZEL (Génesis 2:9).

CHECH TIJA CHIRIJ QONOJEL CHE' + XA MAN TIJA TA RIJ RI CHE' RE ETA'MABAL RECH UTZ XUQUJE' ITZEL (Génesis 2:16-17).

RI KUMATZ XUBIJ, MAN KIXKAM TA CHIRIJ --> RI ACHI XUK'AM RI ETA'MAB'AL CH'UTT'N CHUWACH RI DIOS + RI KAMIKA XOK LOQ' (Génesis 3:4-7; Romanos 5:12).

MAN KETAM TA NUWACH --> NO'JINAQ CHUB'ANIK ETZELAL + UTZIL CHUB'ANIK MAJ KETAMAB'AL (Jeremías 4:22).

CH'AJCHOJ CHIKIWACH RI KIB'IJ CHI ITZEL UTZ, XUQUJE UTZ ITZEL (Isaías 5:20).

WA JACHIN TAJIN KUTATAB'EJ K'UTUNEM K'OJ NA K'OLIK PA UTZILAJ TAQ B'E + K'OJ NA K'OLIK CHI MA K'AX TA UK'UX CHUWACH ETZELAL (Proverbios 1:33).

KAJB'AL KETZAQATIJ RUMAL RI KIKOJIK --> KAKIL RI UTZ XUQUJE' RI ITZEL (Hebreos 5:12-14).

Are Uk'exelal Ib' (Part 2) kuya' uchukab'al ri qas tzij aretaq kuk'am uloq k'ak' taq qatzij winaq.

RE'CH TZOB'AL TZIJ PA GRIEGO

“utz” — **G18 agathos** — Utz pa ri ub'antajik xuquje' pa ri usamaj, k'o utzil rumal.
ri utzil ri kach'eken pa ri itzel are ri utzil ri kub'an utzil (Romanos 12:21; Acts 10:38)

“utz” — **G2570 kalos** — utz — suk', choq'ab', takal che
ri utz kutzukuj xuquje' kuchap chi kotaj ri kinatub'al ri banom taq che (Hebreos 5:14; 1 Tesalonicenses 5:21)

“itzel” — **G2556 kakos** — itzel, mak, man utz taj ruk'exik pa uwach
ri itzel man kab'an taj ri utzij (3 Juan 11) xuquje' man kach'eken taj pa awi' (Romanos 12:21)

“itzel” — **G4190 poneros** — k'ax, itzel, k'axk'olil — kachakun rech kub'an k'ax
ri itzel rech katzelej wi (Romanos 12:9), xuquje' konojel uwach ri kilitajik tāj kachaptaj ruk' (1 Tesalonicenses 5:22)

“Ch'eken” — **G3528 nikao** — ch'aganik, ch'ekenik, ch'ekenik pa ch'o'j
Ri junam tzij k'o pa Romanos 12:21 xuquje' pa Revelación 2:7 — ri jun ri kach'eken kutij uwach ri che' rech k'aslemal

“Che'” — **G3586 xylon** — che', ronojel uwäch che', juley che'
Ri che' jawje' xuk'am wi ri qamak (1 Pedro 2:24) xuquje' ri che' rech k'aslemal (Apocalipsis 22:2), xa jun tzij.

“Suk'axtajik” — **G1818 exapatao** — kub'an k'ax, kusub'ik pa jun b'e sib'alaj

Ri k'ambal b'e rech ri kumatx man xk'ex ta kanoq — kesax jun k'u'x pa jun b'anoj tzij chirij ri qas tzij rech ri Dios (2 Corintios 11:3)

“**Tojb'al**” — **G3800 opsonion** — tojb'al ri b'anom, ri qas taqal reward

Ri k'utuxik rech ri che' b'im chi rij ronojel: ri tojb'al re ri mak are ri kamikal (Romanos 6:23)

“**K'ax taq rayinik**” — **G1939 epithumia** — Nimalaj urayib'al, jinonik, itzel urayib'al

uno de oxib' che' ri xjaqataj nab'e rumal ri che' (1 Juan 2:16)

TZIJ K'ISBAL TZ'IB'ATAJINAQ PA HEBREO

“**itzel**” — **H7451 ra** — k'ax, itzel, kaxkol, k'axk'olil

Jun tzij chirij ri itzel b'anoj xuquje' ri itzel q'ij — ri q'equ'm laj ch'akap re reta'mab'al ri che' (Genesis 2:9; Genesis 6:5)

“**utz**” — **H2896 towb** — utz — k'o uchomal, k'o uno'j, je'l

ri tzij ri Dios xub'ij pa kiwi' konojel ri chak rech, are maja' ri achi xuk'amawa'j ri eta'manik (Génesis 1:31)

“**Eta'manik**” — **H3045 yada** — chuya' etamanik, chunaq'axaj, chuchomaj

ri etamanik man are ta ri mak — ri etamanik chuwäch ri Dios are ri mak (Genesis 3:5; Genesis 3:22)

“**Xewachij**” — **H3988 ma'as** — k'ex, oyowal, retzelaxik

Ri utzij ri Dios kojow chikij ri etzelal (Isaías 7:15)

“**cha'**” — **H977 bachar** — pa ucho'ik, upresonik, ucha'ik

Ri Dios ukojom ri utzij pa ri utz (Isaías 7:15; Deuteronomio 30:19)

“**retzelej b'ik**” — **H5493 sur** — che kel k'ax, che yak' kanoq

raqan kunimaj ri kuch'ob' ri anma' — chattzaq'ataj kanoq che ri etzelal (Salmos 34:14; Proverbios 3:7)

“**Suk'axtajik**” — **H5377 nasha** — kub'an sub'unik, ku'sub'u ri winaq che jun k'ax b'e

ri ub'ixik ri ixoq are' ri retz'ilaj tzij chi rij ri ub'itz'aj (Génesis 3:13)

“**tatab'ej**” — **H8085 shama** — che uta'ik, che uxo'nik, che uk'axk'omirisaxik

le ránima' ri utz ku'b'an k'utunik ri Salomón, pa ri Hebreo, jun ránima' ri kutatab'ej (1 Reyes 3:9)

ANIK'OJ TIKAJIL

HEBREOS 5:14 Are k'u ri ko taq jastaq tijowik rij, xaq xwi ri winaq ri e nima'q chik ketijowik, are wa' ri winaq ri kekwinik kakich'ob' ri utz xuquje' ri man utz taj, jeri' rumal cher naq'atal chike kakich'ob' rij ri jastaq. **[G2556 kakos ■] [G2570 kalos ■] [G1253 diakrisis ■] [G1128 gymnazo ■]**

[G145 aistheterion ■] [G5046 teleios ■]

KO TAQ JASTAQ TIJOWIK RIJ → NAQ'ATAL CHIKE KAKICH'OB' RIJ RI JASTAQ → KAKICH'OB' RI UTZ XUQUJE' RI MAN UTZ TAJ.

(

I. LE CHE' — RETAMAB'AL RECH UTZ (H2896 TOWB) XUQUJE' ITZEL (H7451 RA) MAJ RIQOJTAJIK RUK' AJAWXEL

A. 2 CORINTIOS 11:3 Kinxi'j wib' rumal ruk' jub'iq' kak'exetaj ri ichomab'al kitzaq kanoq ri ijeqelem pa Cristo jetaq ri xk'ulmataj ruk' ri Eva, xsub'utaj rumal ri kumatx. **[G1818 exapatao ■]**

RI KUMATX XUSUB'U' RI EVA RUMAL RI RETA'MAB'AL → XTZ'ILOB'TSAX RI KIK'U'X CHIRIJ RI CH'AJCH'OJIL RI K'O PA CRISTO.

(Ri nuchomanik pa in — ri Pablo kuka'yej chik ri cha'aj xuquje' kril chi ri k'axal are wa' jun chi kachakun na. Jun chomanik ri kesax b'ik chirij ri qas utzij ri Dios, are wa' jun chomanik ri k'o chi b'a chi k'ax na chik jumul. Ri che' xuya ri eta'mab'al, are k'u ri qas rajawaxik ri kumatx are xu'taqchi'j ri ixoq che resaxik b'ik chirij ri utzalaj tzij ri qas xub'ij ri Dios.)

B. ROMANOS 6:23 Jeri' rumal cher ri tojb'al rech ri mak are ri kamikal, ri usipanik k'u ri Dios are ri jun alik k'aslema pa Cristo Jesús, ri Ajawxel. **[G3800 opsonion ■]**

JERI' RUMAL CHER RI TOJB'AL RECH RI MAK ARE RI KAMIKAL → RI USIPANIK K'U RI DIOS ARE RI JUN ALIK K'ASLEMAL PA CRISTO JESÚS, RI AJAWXEL.

(Ri nuchomanik pa wanima' — ri k'utunik ri xya pa uwi' ri che' man xa ta jun k'axk'olil ri xkanaj kanoq ruk' ri Edén. Ri Pablo kub'ij ri taqanik ri' ruk' ronojel ub'i': ri utojb'alil ri mak are kamikal. Xa k'u ri junam tzij kuya kanoq jun chik uchi' ja jaqal — ri sipanik ri man tojtal taj are k'aslemal.)

C. 1 JUAN 2:16 Ronojel ri jastaq rech uwachulew, ri itzel taq urayinik ri tyo'jal, ri jiq'jatem ri kuka'yej ri b'oq'ochaj, ri nimal ri kuna' jun, man ruk' taj ri Tataxel Dios kape wi, xane rech ri uwachulew.

[G1939 epithumia 📖]

RI ITZEL TAQ URAYINIK RI TYO'JAL + RI JIQ'JATEM RI KUKA'YEJ RI B'OQ'OCHAJ + RI NIMAL RI KUNA' JUN → MAN RUK' TAJ RI TATAHEL DIOS KAPE WI, XANE RECH RI UWACHULEW.

(Ri nuchomanik pa wanima' — ri oxib' tzij re ri Juan junam ruk' ri che': utz chi tijowik are ri rayinem re ri tyo'jil, je'l chuwach are ri rayinem re ri wach, xuquje karayix chuch'ob'ik na'oj are ri nimal re ri k'aslemal. Are taj oxib' uchi' ja ri xujaq ri itzel kumatx pa nab'e che', k'o na kujaq che ronojel taqchi'nik k'a cha wakami.)

D. Genesis 3:22 ↗ *read this in your Bible*

LE ACHIH XUX JUN CHIKECH RI UJ, CHUTZUKUXIK UTZ XUQUJE ITZEL → RUMAL TA CHIRIK CHUCH RI CHE' RI'JIL XUQUJE CHUTIJ, CHUTIJ, RUC' CHRAJ XA JUNAB.

(Ri nuchomanik in — ri tz'apixik rech ri b'e are jun toq'ob' rech ri Dios. Jun winaq ri xtzaq pa ri itzel, we kutij ri uwach ri k'aslemal xuquje' k'as na chib'e q'ij saq pa we q'atoj ch'apon ri', k'o na pa itzel maj utzalaj. Ri Dios xutz'apij ri b'e rech kuya kanoq jaqal chi pa ri uK'ojol — ri Apocalipsis 2:7 kujaq ri xtz'apix kanoq pa ri Génesis 3:22.)

II. RANIMA' RI ACHI — XA ITZEL (H7451 RA) AMAQ'EL

A. MARCOS 7:21 Pa ri ranima' ri winaq kape wi ri itzel taq chomanik, q'oyolem kuk' taq achyab' xuquje' kuk' taq ixoqib', ri kamisanik, ri utzukurixik e keb' ixoqib'. **[G2556 kakos 📖]** (22) Ri jiq'jatik, ri etzelal, ri sub'unik, ri ub'anik etzelal maj uq'atexik, ri k'ax ri kuna' chi jun chirij jun rech winaq, ri b'anoj tzij, ri nimal, xuquje' are man kuya ta rib' ri winaq pa suk'umaxik. (23) Ronojel we etzelal ri' pa ranima' ri winaq kape wi, are wa' ri kach'ulujin ri ranima' ri winaq.

PA RI RANIMA' RI WINAQ KAPE WI RI ITZEL TAQ CHOMANIK, Q'OYOLEM KUK' TAQ ACHYAB' XUQUJE' KUK' TAQ IXOQIB' → RONOJEL WE ETZELAL RI' PA RANIMA' RI WINAQ KAPE WI, ARE WA' RI KACH'ULUJIN RI RANIMA' RI WINAQ.

(In nuq'ij nutzij — Ri Jesús kub'ij pa uk'isb'al jachin uwach ri tz'aqat: man are ta ri kok b'ik che jun winaq, xane are ri k'o pa ranima' che kel b'ik. Ri eta'mab'al rech ri che' xkanaj kanoq chila', pa ranima' ri winaq, xuquje' ri ranima' tajin kuk'em b'ik che itzel chi k'a loq wari'.)

B. Jeremiah 4:22 ↗ *read this in your Bible*

EDER PA U BANIC ETZELAJ TZIJ + PA U BANIC UTZALAJ TZIJ MA K'O TA RETAMABAL.

(Nuchomanik pa wa'—kinya' junam wa' kieb' etamabal: man xa kinketa'maj taj, xuquje' rech kikib'ano utzil man k'o ta ketamabal—yada (H3045, retamaxik) pa kieb' k'olib'al, ri tzij chi rech Génesis 3:22. Ri achi xuk'ol ri retamabal rech itzel xuquje' xusach ri retamabal rech Dios; are wa' ronojel ri uwach ri chee'.)

C. Jeremiah 17:9 ↗ *read this in your Bible*

RI ANIMA' = SUBUKINAQ CHIKIWACH RONOJEL RI JASTAQ + K'AX RI ETZELAL K'O CHUPAM.

(Ri nuchomanik pa in wa'—"man kkunataj ta chik ranima'" are anash (H605, itzel): yawab ri man kkunataj ta chik. Xuquje' chajij le k'utunik — jachin kkowinik kreta'maj? Ri xk'amawaj ri eta'manem rech utz xuquje' itzel man kkowin taj kreta'maj ri ranima'.)

D. Malachi 2:17 ↗ *read this in your Bible*

RONOJEL RI KIB'ANO ETZELAL UTZ KEB'AN CHUWACH RI AJAWXEL → JAWI' K'O WI RI DIOS RE CHOJMILAL?

(Ri nuchomanik pa wachalal — ri k'ax ranima ri winaq man xew ta kutaqej ub'anik ri itzel. Pa k'isb'al kub'ij chi ri itzel utz, xuquje' kub'ij chi ri Ajawxel kraj we jastaq ri'. Keb' chi q'alajisal taq tzij ri e jalajoj, xa jun chi k'utunik kkiya'.)

III. YA' SIB'ALAJ — XA' K'IX (H3988 MA'AS) CHE LI ITZEL, CHA'O (H977 BACHAR) LI UTZ

A. Isaiah 7:15 ↗ *read this in your Bible*

RETA'MAJ USUK'UMAXIK LI ITZEL + UCHA'IK LI UTZ.

(In utukel nuchomanik — we tzij ri' tzijom chirij ri ak'al ub'i'nam kanoq nab'e: Chiwilampe', jun alibo'j k'ulan na rachajil k'o na na alk'wal pa ranima', kalax na jun ral, kub'i'naj na Emanuel (Isaías 7:14). Xpe jun ri reta'm k'u wach uxe'jik ri itzel xuquje' ucha'ik ri utz, xa jun mul man xsach ta uwach.)

B. Psalm 97:10 ↗ *read this in your Bible*

IX QAJAYIL RI AJAWAXEL → KIKAJ RI ITZEL.

C. Proverbs 3:7 ↗ *read this in your Bible*

MI NAB'E KACH'OB'O CHIWECH AWE'K → CHAXIB'IJ AWIB CHUWECH AJAWXEL + CH'AKANIJ CHIRIJ ETZELAL.

(Ri nuchomanik pa wi in — "at'z pa ab'anik pa ri awach" kaqasik'ij chuwach ri uch'okonisan che ri' che': utz uwach pa ri qab'oqik, xuquje' kraj kuya na'oj — are ri' pixab' rech кыкы k'aslemal kub'ij pa 1 Juan 2:16. Ri xib'unik che ri Ajawxel are кыкыр кык'oji' pa uxaq ri qas b'anom na'oj wi.)

D. Psalm 37:27 ↗ *read this in your Bible*

CHATEL CHIRIJ RI ETZELAL + CHAB'ANA RI UTZ → KATK'OJE'IK CHI AMAQ'EL.

(Nuchomanik pa nutukel — chakoj kuk' ri Genesis 3:22, jawje' ri achi xq'atatalik chirij ri utijik xuquje' ri uk'aslemal chib'e q'ij saq pa jun k'axal ub'anik. Chi rech ri' kub'ij ri tzij, chatela' chuwach ri itzel, xuquje' chab'ana ri utz, xuquje' chatk'asla chib'e q'ij saq. Ri b'e chi rech "chib'e q'ij saq" kumajij ruk' ri elenaq chuwach ri itzel.)

IV. QUETAMAJ RUMAL RI TZIJ — RI KAJB'ALIL B'ANOM CHECH (G1128 GYMNAZO) RUMAL UK'AMIK ETA'MANIK

A. 1 Kings 3:9 ↗ *read this in your Bible*

JUN CH'UJIRISAXIK ANIMA'AJ → RECH K'AX RUCH'OBEXIK CHI KIWACH RI UTZ XUQUJE' RI ITZEL.

(Ri nuchomanik in — "etamanik" waral are' shama (H8085, uta'ik): jun animaa' ri kuta'. Ri tzaqik xok loq pa uxikin, are' chi' ri ixoq xuta' uch'awem ri kumatz; ri etamabal kok loq pa ri junam uchi', are' chi' ri animaa' kuta' ri Dios. Ri "itzel" k'ut are' ra (H7451, itzel) — junam tzij rech ri itzel rech ri che'.)

B. HEBREOS 5:13 Ri xaq xwi leche kutijo, man qas ta reta'm ri' ri kub'ij ri tzij rech suk'al, jer k'o jun laj nitz' ak'al ri k'a katu'n na. **[G1343 dikaio syne ■] [G3056 logos ■] [G552 apeiros ■]**

LECHE → MAN RETA'M TA RI TZIJ RE SUK'ILAL.

(Ri nuchomanik — reta'maxik ri utz xuquje' ri itzel are jun etamabal pa ri Tzij. Man are ta ri junab, man are ta ri k'uxlaj, xane are ri tzij re ri suk'alaj k'aslemal ri kajawataj koj'amow.)

C. 1 TESALONICENSES 5:21 Qas chisolij rij pa ko'kijal, chik'amawa'j ri utz che. **[G2570 kalos ■] [G2722 katecho ■] [G1381 dokimazo ■]**

QAS CHISOLIJ RIJ PA KO'KIJAL → CHIK'AMAWA'J RI UTZ CHE.

D. 1 TESALONICENSES 5:22 Xuquje' chiwetzela'j ronojel ri man utz taj. **[G4190 poneris ■] [G1491 eidos ■] [G567 apecho ■]**

XUQUJE' CHIWETZELAJ RONOJEL RI MAN UTZ TAJ.

(In tzij pa nuk'u'x — "kuqasax" are ri dokimazō (G1381, kuqasax): kutestaj, jacha' ri ch'ich' kuqasax pa q'aq'. Ri k'amowinaq eta'mab'al nab'e kuqasaj k'a te ri' kuch'ek, ku ta jix chi rij; xuquje' ronojel ri qasan uwach chi itzel, xa xuwi ri k'utb'al rech, kesax b'ik.)

E. ROMANOS 16:19 Pune ix tajin kixnimanik. Sib'alaj eta'matal ri ino'jib'al, kuya sib'alaj nim ki'kotemal chwe, kawaj k'ut kiko'j ri iweta'mab'al chub'anik ri utzilal, xuquje' man kawaj taj kiweta'maj ub'anik ri etzelal. **[G2556 kakos ■] [G185 akeraios ■] [G18 agathos ■] [G4680 sophos ■]**

QAS PA UWACH UTZILAJ NA'OJ + MOY CHIRIH ETZELAL.

(Ri nuchomanik pa wi'im — "sinp'ilaj" are akeraios (G185, sinp'ilaj): man yujtajinaq taj. Ri kumatz xuchi'ij ri no'jib'al rumal reta'maxik ri itzel; ri Dios kuya jun utz laj no'jib'al — no'j chirij ri utzilal, sinp'ilaj chirij ri itzel. Are k'u pa etzelal, chixux junam k'o la ri ak'alab'; are k'u pa no'jib'al, chixux ajchakib' (1 Corintios 14:20).)

V. CH'AKANIK (G3528 NIKAO) — RI UTZILAJ K'UTUNEM K'O CHUPAM RI CH'AKANIK PA RUK'IN RI KRISTO

A. HECHOS 10:38 Iweta'm xuquje' chi ri Dios xuya ri kwinem rech ri Uxlab'ixel che ri Jesús aj Nazaret. Rumal k'u wa ri Jesús xub'an ri utzilal, xu'kunaj ri e yawab'ib' xuquje' ri e jat'ital rumal ri itzel, rumal k'o ri Dios ruk'. [G1228 diabolos ■] [G2616 katadynasteuo ■] [G2390 iaomai ■] [G2109 euergeteo ■] **RI JESÚS XUB'AN RI UTZILAL → XU'KUNAJ RONOJEL RI E JAT'ITAL RUMAL RI ITZEL.**

(Ri nuchomanik pa wanima' — ri utzilal xuquje' ri itzelal kakiriq kib' pa jun k'olib'al waral, xuquje' ri utzilal kach'eken pa ronojel ri kiriqik: xukunaj KONOJEL ri e k'axirisam. Rumal ri' ri uK'ajol ri Dios xuk'ut rib' — rech kusach ri taq chak re ri Itzel (1 Juan 3:8).)

B. 3 JUAN 1:11 Loq'alaj wachalal, mawesaj kiwach ri kakib'an etzelal xane are chawesaj kiwach ri kakib'an ri utzilal. Ri kub'an utzilal rech ri Dios ri', are k'u ri kub'an etzelal man rilom ta uwach ri' ri Dios. [G2554 kakopoieo ■] [G15 agathopoieo ■] [G18 agathos ■] [G2556 kakos ■] [G3401 mimeomai ■]

MAT TAQ EJ RI ITZEL + TAQ EJ RI UTZ → RI KUB'ANO UTZ, RECH DIOS.

C. 1 PEDRO 3:11 Chuq'ila rib' chub'anik etzelal, are chub'ana ri utzilal. Chutzukuj xuquje' chuterene'j ub'anik ri ja'maril. [G1377 dioko ■] [G1515 eirene ■] [G2212 zeteo ■] [G18 agathos ■] [G2556 kakos ■] [G1578 ekkilino ■]

CHATZALIJ CHWACH RI ITZEL + CHAB'ANA' RI UTZ → CHATZUKUJ RI JAAM, XUQUJE' CHATEREN CHIRIJ.

(Wa nuchomanik — are we tzij re Salmo 34:14, tz'ib'atal chik junmul rumal Pedro chike ri e ok'ol taq winaq. Keb' trato, xa jun ch'ab'al.)

D. ROMANOS 12:21 Man kaya ta b'e che ri etzelal kok pa awanima', xane chach'eka ri etzelal ruk' ri utzilal. [G18 agathos ■] [G3528 nikao ■] [G2556 kakos ■] [G3528 nikao ■]

MAN KAYA TA B'E CHE RI ETZELAL KOK PA AWANIMA' → XANE CHACH'EKA RI ETZELAL RUK' RI UTZILAL.

(Nu personal chomanik — nikao (G3528, overcome): che tikirik che, che ch'eken che pa juyub'. Ri itzel man xaq xa che k'utik che; rajawaxik CH'EKIK, xuquje' ri ch'ekb'al are ri utz. Chikilo jawje' kariqitaj wi we tzij ri' chi na jun mul: che ri kach'eken — nikao — kaya na che kojawik ri uwach ri che' rech k'aslemal (Revelation 2:7). Kutij na ri kamikal pa uch'ekik (Isaiah 25:8).)

UCHI'AJ KEB' — CHATEL BIK PU ITZEL, CHABANA ANDA UTZ, KUB'AN CH'OB'ITAL PA UCHI'AJ KEB' XUQUJE' ROX

Amos 5:14 ↗ *read this in your Bible*

TZUKUJ UTZILAJ TAQ JASTAQ, MA XA TA ITZEL → RUMAL KIXK'ASI WI + AJAWAXEL KUXOK IWUK'.

Amos 5:15 ↗ *read this in your Bible*

ELAQ'AJ CHI RE ITZEL + LOQ'OJ RI UTZ.

Psalms 34:14 ↗ *read this in your Bible*

CHATEL CHI RIJ RI ETZELAL + CHABAN RI UTZILAL.

ROMANOS 12:9 Man xaq ta kijaluj uloq'axik iwib', chiwetzela'j ri etzelal, are chiterene'j ub'anik ri utzilal. [G18 agathos ■] [G2853 kollao ■] [G4190 poneros ■] [G655 apostygeo ■]

[G505 anypokritos ■] [G26 agape ■]

CHIWETZELAJ RI ETZELAL + ARE CHITERENE'J UB'ANIK RI UTZILAL.

(Nuchomanik pa wachoch — jun ajyuq' aj Tekoa (Amós 7:14), jun ajawinel rech Israel, xuquje' jun apóstol chike ri mo aj Israel taj. Pa uchi' keb' o oxib' q'alajisanelab' k'utunik ronojel tzij (2 Corintios 13:1), xuquje' jun k'aam ri oxib' ub'anik man k'o ta chi jun ri k'yaqal kokotaj (Eclesiastés 4:12). Oxib' uchi', keb'U trato, jun taqonik: titz'apij ib' chirij ri itzel, ch'ob' apanoq ri utz — xuquje' loq'Uoq'Uej ri man b'ano'Utajik ta are k'Uisb'Ual wi tzij.)

RI MUJ XUQUJE' RI UTZINIK

Shadow Genesis 3:13 ↗ *read this in your Bible*

RI KUMATZ XINUSUBUJ, XINWA'.

Fulfillment ROMANOS 5:19 Jeri' xa rumal cher man xniman taj jun achi, e k'i xb'antaj a'jmakib' chike, je xuquje' xa rumal ri unimanik jun kab'antaj suk' chike e k'i. [G5218 hypakoe ■] [G3876 parakoe ■]

JERI' XA RUMAL CHER MAN XNIMAN TAJ JUN ACHI, E K'I XB'ANTAJ A'JMAKIB' CHIKE → JE XUQUJE' XA RUMAL RI UNIMANIK JUN KAB'ANTAJ SUK' CHIKE E K'I.

Fulfillment 1 PEDRO 2:24 Ri Cristo xuk'am b'ik pa ri utyo'jal ri qamak choch ri ripb'al, jeri' rech kujkamik man kaqab'an ta chik ri mak, xane rech kujk'asi'k chub'anik ri suk'al. Xa rumal ri usokotajik ri Cristo xixutzir ix. **[G2390 iaomai ■] [G3468 molops ■] [G3586 xylon ■] [G399 anaphero ■]**
RI CRISTO XUK'AM B'IK PA RI UTYO'JAL RI QAMAK CHOCH RI RIPB'AL → RECH KUJK'ASI'K CHUB'ANIK RI SUK'AL.

(Nuchomanik pa wa'chin — uxaq: ri ixoq kubij pan usukut, ri kumatz xinusub'uj, xintij. Utzirem: rumal ri man kaniman ta jun achi, e k'iy xux ajmakab', xa ta ne rumal ri kaniman jun, e k'iy xekowaj pa ri suk'al — xuquje' ri Are' ri kaniman rukojo ri qamak pa ri utyo'jal cho ri che', rech ri uj, kaminaq chik cho ri mak, koj'asi' cho ri suk'al. Ri sub'unik pa ri chak xk'is rumal ri kanimanik pa ri che'.)

CH'OKI'K

APOCALIPSIS 2:7 Ri k'o uxikin, chutatab'ej ri kub'ij ri Uxlab'ixel chike ri komontyox. Ri kach'eken pu'wi' ri k'axk'olal, kinya na b'e che kutij ri uwach ri che' ri kuya k'aslemal, are wa' ri k'o pa ri jun je'l laj k'olib'al ri utikom ri Dios. **[G3857 paradeisos ■] [G2222 zoe ■] [G3586 xylon ■] [G5315 phago ■] [G3528 nikao ■]**

CHE RI KACH'AKANIK → CHUTIJIK RI UCHE'AL K'ASLEMAL PA UNIK'AJAL RI PARAISO RE DIOS.

APOCALIPSIS 22:2 Ri nima' kik'ow b'ik pa unik'ajil ri nima b'e ri k'o pa ri unik'ajil ri tinimit. Chuchi' ri nima' k'o jun che' ri kuya jun alik k'aslemal are wa' ri kawachinik kab'lajuj mul pa jun junab', junmul pa jun ik' kawachinik, ri uxaq ri che' are kikunab'al ri winaq ri e k'o pa ronojel ri uwachulew.

[G1484 ethnos ■] [G2322 therapeia ■] [G2222 zoe ■] [G3586 xylon ■]

RI CHE' RE K'ASLEMAL → RI UWACH RONOJEL IK' + RI UXAQ RECH KIKUNAXIK RI TINAMIT.

Ri nuchomanik pa in wa' — chi lajuj tzij katzijoj ronojel ri etamabal: e ka'ib' che' e k'olik pa unik'ajal ri kuk'ol. Ri achi xuta jun tzij ri banikil, xuk'am ri etamabal rech utzil xuquje

K'UTB'AL RETAMAB'AL

1. Génesis 2:17 — Pa ri q'ij ri kawa'ik che ri, qas katkamik:

- a) k'o eta'mab'al
- b) kamik
- c) uk'axik ajawab' pa jun taq dios

2. Isaías 7:15 — Kaway kinaq' xuquje' kab' na uk'ux, rech retamaxik chi:

- a) man ta ukojik ri itzel, xane cha'ok ri utz
- b) chi kacha' ri itzel, xuquje' chi katz'ukuj ri utz
- c) qhelabem uwach ri uxlab' ri anima

3. Amos 5:14 — Tzukuj le utz, man are ta le itzel, rech kuxoq:

- a) kate' chuchi' ja poqonab'al
- b) uya' toqob' chike ri kanaj kanoq
- c) k'aslik

4. Jeremías 17:9 — Ri anima' sibalaj banal tzij chikiwach ronojel ri jastaq, xuqujeb sibalaj itzel:

- a) itzel
- b) mo'y
- c) ch'uch'uj

5. Hebreos 5:14 — Are k'u ri ko taq jastaq tijowik rij, xaq xwi ri winaq ri e nima'q chik ketijowik, are wa' ri winaq ri kek

- a) etamab'al
- b) naq'atem

c) junab'

6. **Romanos 16:19** — Are wan chi gas kixno'jin chub'anik ri utzilal, xuquje':

- a) tz'ininaq
- b) tzalajisan
- c) man eta'maninel taj

7. **Apocalipsis 2:7** — Ri kach'eken pu'wi' ri k'axk'olal, kinya na b'e che kutij ri uwach ri:

- a) ri awal manna ri awatal
- b) ri che' ri kuya k'aslemal
- c) uwach ri uva

K'AMBAL TZIJ: 1-b, 2-a, 3-c, 4-a, 5-b, 6-c, 7-b

PU'AQ WA'E K'UTUNEM RI' K'O UB'ANOJ RECHA

JAS RI MUJ KUYA' SAQIL: E KEB' CHE' XEKOWIK PA RI TICB'AL. RUMAL RI CHE' RE ETA'MAB'AL XPE RI KAMIKAL; PA RI CHE' RE CRUZ, RI KAMIKAL XESAX B'IK, XUQUJE' RI CHE' RE K'ASLEMAL K'O JAQAL. RI RILIK RI NAB'E CHE' KU'TO' CHI QAS KAQIL JAS RI UTZILAL RE RI K'ISB'AL CHE' (GÉNESIS 2:9 → 1 PEDRO 2:24 → APOCALIPSIS 2:7).

JAS JUB'IQ' RI K'AK' TRATADO KUK'AM RI JUNAM TZIJ: RI PEDRO KUTZ'IB'AJ CHIKE RI E NAK'ATIK RI TZIJ RI XUB'IJ RI DAVID PA B'IX — CHATEL B'IK CHE RI ITZEL, XUQUJE' CHAB'ANA RI UTZ (SALMOS 34:14 → 1 PEDRO 3:11). RI TAQANIK MAN XJALATAJIK TA JUMUL. ARE K'U RI K'AK' TRATADO KUYA' K'OJLEMAL CHIRIJ, RUMAL CHER RI DIOS XUTZ'UQU RI JESÚS AJ NAZARET, RI XB'INIK CHUB'ANIK RI UTZ (HECHOS 10:38).

JAS K'O UCHOQ'AB' RI TZIJ: "MAN TAJ KUTA RI UTZIJ" PA ROMANOS 5:19 ARE PARAKOE (G3876, DISOBEDIENCE), JUN TAQ'ALIK MAN UTZ TAJ XTATAB'EX; "KUTA RI UTZIJ" ARE HYPAKOE (G5218, OBEDIENCE), JUN TATAB'EM RI KUYA UWACH. RI TZAQIK XOK B'IK PA RI XIKIN, XUQUJE JE' RI KOJONIK (ROMANOS 10:17). XUQUJE RI ÁNIMA RI K'O RETA'MAB'AL PA 1 REYES 3:9, PA RI TZIJ HEBREO ARE JUN ÁNIMA RI KUTATAB'EJ, SHAMA (H8085, TO HEAR).

JAS KUB'AN WA' CHIKE RI JUDIYWAB' XUQUJE' RI MAN JUDIYWAB' TAJ: RI HECHOS 10:38 XTZIJOX PA RACHOCH RI CORNELIO, JUN ACHI MAN JUDIY TAJ. XUQUJE' RI UXAQ RECH RI CHE' RECH K'ASLEMAL E RECH KUNANIK CHIKE RI TINAMIT (APOCALIPSIS 22:2). PA RONOJEL TINAMIT, RI KUXI'J RIB' CHUWACH XUQUJE' KUB'AN RI SUK', K'AMAWA'XIK RUMAL (HECHOS 10:35).

JAS KUB'AN WA' CHAWE: CHACHOMAJ RONOJEL RI JASTAQ; CHATZ'AQAT CHIRIJ RI UTZ (1 TESALONICENSES 5:21). RI QANA'OJ KEKOOJ RUMAL RI KIKOJIK (HEBREOS 5:14). CHATUX JUN B'ANAL RECH RI TZIJ, MAN XAQ XWI TA JUN TA'OL (SANTIAGO 1:22), XUQUJE' KAKOOJ RI ETA'MAB'AL.

RI KEL WI CHI RECH RI JUMUL Q'IJ: RI XSACH RUMAL RI TIJIK, KATZALIJ CHI UYA'IK RUMAL RI TIJIK. CHE RI KACH'EKEN NA, KUYA NA CHE RECH KUTIJ RI UWACHAJ RI CHE' RECH K'ASLEMAL (APOCALIPSIS 2:7). CHATEL B'IK CHUWACH RI ETZELAL, CHAB'ANA RI UTZIL, XUQUJE' KATK'OJ' CHIB'E Q'IJ SAQ (SALMOS 37:27).

JUN SACHIK B'E: RI SALMO 34 KUB'IJ: CHITIJA' XUQUJE CHIWIŁA' CHI RI AJAWAXEL UTZ (SALMO 34:8), NAB'E CHUWACH KUB'IJ: CHIYA KANOQ RI ITZEL, XUQUJE CHIB'ANA UTZIL (SALMO 34:14). RI CHI' RI XTIJOW RI UTZ, K'O JUN K'AK' Q'ATAL TZIJ CHO RI ITZEL. CHATERENE'J RI TIJO'J PA RONOJEL RI WUJ: GÉNESIS 3:12 → SALMO 34:8 → JUAN 6:51 → APOCALIPSIS 2:7.

JUN K'UTB'AL RI K'O K'UTU'IK: RI CHE' RI XUQ'AT WI RI QAMAK (1 PEDRO 2:24) XUQUJE' RI CHE' RECH K'ASLEMAL (APOCALIPSIS 2:7; 22:2) ARE JUN XUQUJE' JUNAM TZIJ PA GRIEGO, XYLON (G3586, CHE'). [TZ'IB'AJ TAQ TZIJ XK'AM K'U RIB — MAJ JUN TZ'IB'AL KUB'IJ WA CHI UTUKEL] (NUCHOMANIK IN WA — PA JUN CHE', RI ITZEL XUKOJ RIB CHIRIJ RI UTZ, XUQUJE' XSACH UWACH. PA RI CHE' RI', RI B'E CHO RI JUN CHIK CHE' XJAQATAJIK. JUN CHE' XUK'AMAWA'J RI KAMIKAL CHO QE, RECH RI JUN CHIK CHE' KUYA K'ASLEMAL CHAQE.)

¿JAS RAJAWAXIK KAB'AN RUMAL CHI KATKOLOTAJ?

Chi qak'ux'ila' ri qatijonik pa Loq'laj Wuj — "Jas ri Rajawaxik Kinb'an rech Kinkolotajik"

SOURCES & CREDITS

Scripture: K'iche' of Totonacapan NT (CC BY 4.0) — a redistributable edition, looked up exactly and never machine-translated.

Alternate chapter/verse numbering reconciled with STEP Bible TVTMS (CC BY 4.0).

Strong's numbering & original-language data: OpenScriptures Hebrew Bible (CC BY 4.0); STEP Bible.org — TAHOT/TAGNT/TBESH/TBESG (CC BY 4.0); Robinson-Pierpont Byzantine Majority Text (Public Domain); Strong's dictionary, 1890 (Public Domain).
Typography: Google Noto fonts (SIL Open Font License 1.1).
© SEE MORE JESUS · wanttoseemore.com — shared under Creative Commons Attribution 4.0 (CC BY 4.0).